# || 樹木病齒害防治工作坊 Tree Pests and Treatment Workshop ||

7 7 8

優化市容樹木管理是一項非常專業與多樣化的工作,我們舉辦第一場 樹木病蟲害防治工作坊後再接再厲,舉辦專化的樹木病蟲害工作坊二, 由專家講解苗圃病蟲害管理、樹木的真菌殺手和病蟲害治理等項目。工 作坊分為兩部分:第一部分專題研討;第二部分則以實際操作,檢測樹 木病蟲害及討論常用防治策略。工作坊融合理論和實踐,科學化地優化 市容樹木管理,目標是提升成本效益及預防危樹和病樹的發生。

Amenity tree management is highly professional and requires knowledge in diverse fields. After holding the pioneer workshop on Tree Pests and Treatment, we now organise another workshop on amenity tree pests. Invited experts will elaborate the diseases and disorders encountered in tree nursery, the fungal tree killers and the treatment strategies of tree pests. This professional workshop is consisted of a seminar series and a practical with field investigation of sick trees by fungal and insect agents with emphasis on pest control and treatment for enhancing the costeffectiveness in tree management and reduction of tree risks.



歡迎各界人士参加! All are Welcome!

日期 Date: 2011年7月16日(星期六) Jul 16, 2011 (Sat)

地點 Venues:

專題研討:上午9時至下午1時 香港中文大學 MMW LT1

户外樹木病蟲害檢測及防治:下午 2時至6時 香港中文大學SC392及户外

Seminars (9 am -1 pm) at MMWLT1, CUHK

CUHK Practical (2-6 pm) at SC392, CUHK & in Field

報名截止日期: 2011年7月11日(星期一) Application Deadline: 11 Jul., 2011 (Mon)



### 組委會 (Organizing Committee):

教授(主席)、余立安先生、黄秉雄先

his (chairperson), Mr. Billy Wong & Mr.



School of Life Sciences, CUHK & Co-organi 持續綠有限公司 Sustainable Green Ltd.

Tree Pests & Treatment Workshop II 樹木病蟲害防治工作坊二 2011年7月16日香港中文大學 16 July 2011 The Chinese University of Hong Kong

報名截止日期 (Application Deadline): 2011年7月11日(星期一)11 Jul., 2011 (Mon)

### 費用 (Fees):

工作坊 (專題研討、户外樹木病蟲害檢測及防治):每位 HK\$1,200

樹木病蟲害防治工作坊一參加者: HK\$600.

持續綠有限公司會員: HK\$500.

以上費用包括校內交通、午餐、户外樹木病蟲害檢測用材及研習證書)

Full Workshop course: HK\$1,200

Participants of the Tree Pests and Treatment Workshop I: HK\$600.

Members of Sustainable Green Ltd: HK\$500.

(Above fees cover campus transportation, lunch, practical consumables & attendance certificate)

### 報名及繳費方法 (Application & Payment)

請將報名表及劃線支票(抬頭「持續綠有限公司」) 寄交新界沙田香港中文大學科學館生命科學學院趙紹惠教授,在收到資料後將發出電郵確認。

Post the completed application form and a crossed cheque addressed to 'Sustainable Green Limited' to: Prof. Siu-Wai Chiu, School of Life Sciences, Science Centre, The Chinese University of Hong Kong, Shatin, N.T. Accepted application will be informed by email.

## 報名表 Application Form

姓名(中) Name in Chinese	姓名(英) Name in English		任職單位 Affiliation		職稱 Post
				X	
	1	総方式 (	Contact Method		
電話號碼 Phone Number	傳真號碼 Fax Number	手機號碼 Mobile Phone Number		電子信箱 E-mail	
A CONTRACTOR					
聯絡地址 (Postal A	Address):				

以下由主辦單位填寫 (This section will be filled by the organizers.) 確認號碼 (Ref. no.):







#### 查詢 Enquiry:

香港中文大學生命科學學院 (School of Life Sciences, CUHK) 葉浩然先生 (Yip Ho Yin):

9868 3674; b105862@mailserv.cuhk.edu.hk

組委會 (Organizing Committee):

趙紹惠教授(主席)、余立安先生、黄秉雄先生

Prof. Siu-Wai Chiu (chairperson), Mr. Billy Wong & Mr. Simon Yu

王辨 Organizers: 香港中文大學生命科學學院

School of Life Sciences, CUHK & 持續綠有限公司 Sustainable Green Ltd. 協辦

香港中文大學物業管理處

Co-organizer: Estate Management Office, CUHK